

SLOVENČINA:

Súhlas s evidenciou a spracovaním osobných údajov podľa Zákona č. 428/2002 Z.z. SLOVENSKEJ REPUBLIKY.

Dolu uvedený/á _____, dávam svoj výslovný súhlas spoločnosti Ján Baráni - BARANI DESIGN na správu, spracovanie a evidenciu mojich osobných údajov v zmysle platnej právnej úpravy ochrany osobných údajov, a to najmä v rozsahu údajov uvedených v motivačnom liste a životopise.

Údaje v mnou uvedenom rozsahu poskytujem dobrovoľne na základe vlastného rozhodnutia a bez dôsledkov s tým, že tieto údaje môžu byť spracované Vašou spoločnosťou pre účely databázy uchádzačov o zamestnanie v zmysle Zák. č. 428/2002 Zb. o ochrane osobných údajov.

Súhlas dávam na dobu neurčitú a podľa § 20 ods. 3 cit. zákona je ho možné kedykoľvek písomne odvolať.

V _____, dňa _____
(miesto) (dátum)

(podpis)

ENGLISH TRANSLATION:

Permission to store and process personal details pursuant to Act N. 428/2002 Coll. of the SLOVAK REPUBLIC.

I, the undersigned _____, give the Ján Baráni - BARANI DESIGN company my express permission to administer, process and store my personal details within the personal data protection legislation in force, especially in the scope of the details given in my cover letter and CV.

I am supplying the details outlined above voluntarily, of my own accord, and without consequences, in the awareness that your company may process the details for the purposes of a database of job seekers within the Act N. 428/2002 Coll., the Data Protection Act.

I give my permission for an indefinite period of time and, pursuant to § 20 Section 3 of the above Act, can revoke it in writing at any time.

In _____, dated _____
(location) (date)

(signature)